

MANAGUA, NICARAGUA

# CULTURA LIBRE

TU VOZ VALE

MAYO 2022  
VOLUMEN 104



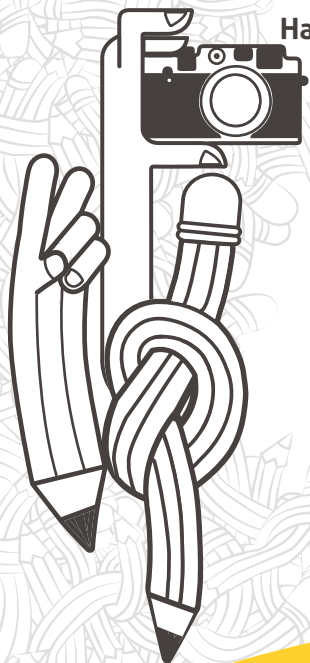
**CUANDO LOS ESCUCHO**

Por: Macuto

**ESTE ES EL PAÍS AL QUE  
ME AFERRO, PERO EL  
QUE NECESITO DEJAR**

Por: C.Maga

# ESTE ESPACIO ES TUYO



Hacete parte del equipo enviando aportes a:  
[info@rculturalibre.com](mailto:info@rculturalibre.com)

- Artículos de opinión
- Poemas
- Ilustraciones/caricaturas
- Fotografías
- Ensayos cortos

O cualquier otra forma de expresión que muestre tu postura frente a la coyuntura nacional.



Todas nuestras ediciones están en línea en nuestro sitio web e ISSUU

## [issuu.com/revistaculturalibre](http://issuu.com/revistaculturalibre)

Compartan su opinión  
en las redes sociales  
usando el hashtag

**#CULTURALIBRE**

- /RCulturaLibre
- @RCulturaLibre
- @RCulturaLibre
- [www.rculturalibre.com](http://www.rculturalibre.com)
- [info@rculturalibre.com](mailto:info@rculturalibre.com)

*Lo que se publica en este espacio, no es necesariamente el sentir o punto de vista de los realizadores. Expresate de manera libre y sin censura.*

# Editorial

Migrar, migración, inmigrante, emigrante son algunas de las palabras utilizadas para referirse a quien por distintos motivos abandona su hogar, barrio, ciudad o país. En esta edición nos hemos comprometidos a explicar cada uno de esos términos para poder ayudar a nuestros lectores a comprender este fenómeno social que durante los últimos meses ha aumentado significativamente.

Las razones por las que los nicas nos vamos de donde somos, creo que son evidentes para todas y todos, un país sumergido en una crisis sociopolítica de 4 años, con decenas de presos políticos, cero inversión extranjera, nula seguridad jurídica y ciudadana, represión constante y falta de oportunidades para desarrollarse profesionalmente.

En esta edición encontraras la opinión, testimonios, datos, poemas, e ilustraciones sobre el fenómeno de la migración que está separando familias y dejando fallecidos al intentar cruzar fronteras. Te invitamos a compartir este contenido con tus amistades y familiares para poder concientizar y llegar a un mayor número de lectores.

Te invitamos a ser parte de la revista Cultura Libre, solo tenés que compartir tu punto de vista acerca de la realidad nicaragüense a través de un artículo, poema, microrelato, frase o infografía sobre el tema del próximo mes, al correo [info@culturalibre.com](mailto:info@culturalibre.com) porque ¡Tu voz vale! #Culturalibre

# CONTENIDO

## AL MEGÁFONO

- 07** Este es el país al que me aferro, pero el que necesito dejar  
*Por: C.Maga*
- 10** Testimonio de un inmigrante  
*Por: El nica estudiante*
- 13** La vida en una mochila  
*Por: Serch*
- 20** La fuga de cerebros  
*Por: Luis Ricardo Arévalo*

## VERSOS LIBRES

- 25** Cuando los escucho  
*Por: Macuto*
- 28** Éxodo  
*Por: Carlos Bojorge*
- 29** Diversas vidas  
*Por: Scarlett Sandoval*
- 32** Reflexión  
*Por: Marcos Ortiz*
- 34** La carta que nunca escribiste  
*Por: Marcos Ortiz*

# ¿Qué hay?



**3 DE JUNIO**

Día Mundial de la Bicicleta



**5 DE JUNIO**

Día Mundial del Medio Ambiente



**12 DE JUNIO**

Día Mundial contra el Trabajo Infantil



**20 DE JUNIO**

Día Mundial de los Refugiados



**23 DE JUNIO**

Día del Padre Nicaragüense



**25 DE JUNIO**

Día Nacional del Árbol



**28 DE JUNIO**

Día Internacional del Orgullo LGBTQ



**29 DE JUNIO**

Día del Maestro Nicaragüense



▶ AL  
ME  
GÁ  
FO  
NO



## **Este es el país al que me aferro, pero el que necesito dejar**

*Por: C.Maga*

Es el país que ya no reconozco y eso me genera mis más terribles temores en el tiempo que pasará.

Ya no hay llamadas, casas, oficinas, bibliotecas, bares y cafés donde nos encontrábamos... personas u hogares. Y en el remolino de mi mente agitada me veo luchando por tomar recuerdos para convencerme una y otra vez de que esas relaciones y conversaciones, esos lugares y planes sí existieron.

Cada vez quedamos menos, cada vez el fuego se dispersa en el mundo y al final, las llamas chiquitas solitas se apagan... pero yo no quiero apagarme... entre el pesado dolor de nuestra realidad y el placer del camino de la indiferencia, elijo el primero.

Cada vez quedamos menos y ha llegado el momento en que esta tierra me expulse y las cúpulas me destierren, destierren mis recuerdos, lazos, proyectos y sueños. Y se rían de ello en sus banquetes. Paso a ser un número. Mi trabajo en silencio está ahora nada más en mi mente. Y me duele, es parte de crecer, y yo sé que volveré, con más fuego que nunca a reunir cenizas de lo que destruyeron.





LA MIGRACIÓN ES UN

# DERECHO HUMANO





# Testimonio de un inmigrante

*Por: El nica estudiante*

El miedo a ser encerrado en las cárceles de la dictadura, la falta de oportunidades en el país, el futuro económico incierto y una inseguridad creciente en Managua se convirtieron en las principales razones para abandonar Nicaragua el año pasado. Me tomo meses decidir cómo, cuándo y por donde salir del infierno centroamericano.

Los rumores de listas, de persecución, el robo de pasaportes en los puestos fronterizos fueron un enorme dolor de cabeza, no quería perder mis documentos; así que me aventuré a emigrar por un punto ciego en el norte del país, me acompañaron mi hermana y mi padre; por el simple hecho de ser una total locura.

Durante mi recorrido por Honduras, fui testigo de la corrupción, del crimen; con mis propios ojos pude ver como roban en los buses catrachos, como la policía al igual que la dictadura Ortega – Murillo pide mordida, porque saben que los nicas estamos migrando, y se aprovechan, sino no te dejan pasar en los buses que van hacia el interior del país vecino.



Mis noches en Honduras fueron días eternos, no dormía, no podía conciliar el sueño por el temor de ser víctima del crimen organizado, de ser asaltado o secuestrado por esos carteles que anunciaban en los noticieros catrachos, salían buses rafagueados, camionetas baleadas, gente inocente asesinada en el trayecto a sus casas, era horrible.

Al final logré salir de ahí, aunque tuve que pagar una multa de \$200 por haber entrado de manera irregular. Seguí mi camino a otro país Centroamericano, me despedí de mi papá y hermana; y aunque me dirigía a un país controlado por las maras, mi pensamiento estaba en el limbo. Todavía aun me preguntó como Centroamérica puede ser un lugar tan peligroso, saber que un mal paso en una calle te puede causar la muerte.

Y aunque en ese otro país no vi nada criminal, miré a los militares en el bus, cuidando a la gente, escuché cientos de historias sobre como las maras se habían matado entre ellos mismos, o peor aún como las maras habían matado a jóvenes inocentes; como las maras llaman, amenazan y extorsionan a las pequeñas pulperías y otros negocios.

Al final logré abandonar aquel infierno en el que nació, creo firmemente que los centroamericanos merecemos una mejor región, mejores gobernantes; pero también creo firmemente que

la vida se nos va rápido, y quedarnos sin hacer nada no es la solución, no recomiendo a nadie emigrar de forma irregular, porque no es fácil, pero hay que hacer la lucha por cumplir nuestros sueños. Yo fui afortunado por lograr con éxito mi aventura, pero a otros no les fue tan bien.





# ¿SABÍAS QUE?

Según la Oficina de Aduanas y Protección Fronteriza de EE. UU. en 2021 hubo un total de **87,530** detenciones. Y en el primer trimestre de 2022 ya suman **49,738**, más de la mitad de 2021.





## La vida en una mochila

*Por: Serch*

Nos volvió a pasar. Hace 40 años experimentamos una ola de inmigración, siendo los principales países Costa Rica, México y Estados Unidos donde miles de nicaragüenses encontraron oportunidades para tener una vida mejor. Después de 4 décadas las nuevas generaciones están tomando este rumbo de abandonar a Nicaragua, gobernada por una familia y manejada como si fuera su finca. Y lo más turbio de esta situación es que hace 40 años Daniel Ortega también estaba en el poder.

Buscar empleo en Nicaragua se ha vuelto denigrante, primero porque las empresas pasan por encima de las leyes laborales, el trato que dan a los trabajadores es violento y el salario precario que no alcanza para vivir un mes.

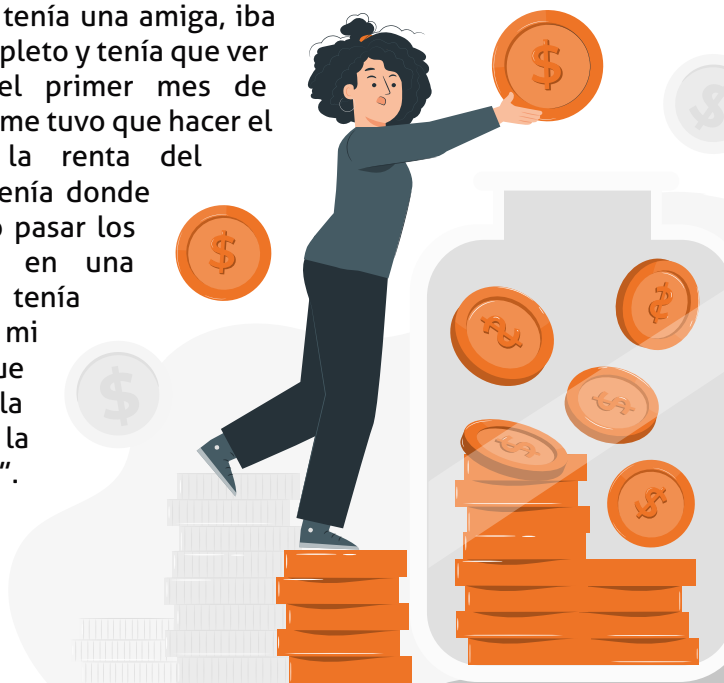
También vivimos una cadena de represión y persecución política por parte del gobierno, impulsando el desplazamiento de nicaragüenses a otras naciones para salvar sus vidas de una encarcelación por parte de las autoridades. En pleno 2022 el acoso por pensar diferente y demandar los derechos sigue palpable en nuestro país.

Existen miles de historias, pero las circunstancias son las mismas, dejando atrás años de esfuerzo y solo llevando lo que alcanza en una mochila. Sabiendo que el camino será difícil e incierto, las historias que los entrevistados narran es el calvario de ser hoy nicaragüense en busca de oportunidades.

### **Sin dinero y en otro país**

Geyling Espinoza, es una chavala de 28 años trabajaba como recepcionista en una agencia de publicidad en Nicaragua. Con el tiempo miró que su salario no ajustaba para vivir el mes. “no me daba para seguir pagando la universidad y mantenerme a sí misma. La primera oportunidad que se me presentó fue la de viajar a Costa Rica con una propuesta laboral”, relató Espinoza.

Recuerda lo difícil que fue al llegar a Costa Rica, “Solo tenía una amiga, iba con el dinero completo y tenía que ver como subsistir el primer mes de trabajo, mi amiga me tuvo que hacer el préstamo para la renta del primer mes, no tenía donde dormir y me tocó pasar los primeros meses en una colchoneta, no tenía donde cocinar y mi amiga me tuvo que apoyar en la alimentación de la primera quincena”.



Lo más duro que vivió fue cuando llegó a San José y no tener el suficiente dinero para movilizarse en la capital costarricense. Costa Rica fue la primera opción y oportunidad que tuvo Geyling, para mejorar su economía. Y a sus 6 años de vivir en otro país, todavía no pierde las esperanzas que promuevan nuevas y mejores leyes para los inmigrantes.



Geyling, se ha establecido económicamente, ha logrado sacar sus estudios, aprendió una cultura diferente en un país libre de oportunidades sin ser juzgado por tu color, orientación sexual y religión. Aunque para algunas personas costarricenses los nicaragüenses le llegamos a quitar el trabajo y supuestamente hacer desastres en su país, también hay costarricenses que valoran nuestro trabajo y agradecen que no solo los nicaragüenses, también de otros países hemos logrado mantener la economía en su país "¡Por los extranjeros Costa Rica, no fuese lo que es hoy!", comenta Geyling.

### **Inestabilidad y acoso**

Ahora cruzamos el charco con Nelson Guardado, establecido en España, era asistente de ventas, cuando estaba en Nicaragua.



Decidió emigrar del país, debido a la falta de garantías democráticas que representa Ortega y su esposa, la falta de oportunidades laborales, ya que muchas empresas debido a recesión económica estaban empezando a cerrar, otro factor sería, lo parcializado que estaba el acceso a la educación superior, y la corrupción en las universidades estatales, sumado a que se le quitó a varias universidades, el 6 % constitucional, dejándote sin posibilidad de obtener una beca; sumado la inseguridad, las altas tasas de delincuencia, violencia y acoso político, en mi caso particular y fue una de las principales razones, fue que recibí en varias ocasiones acoso, en redes y en la calle, y eso me generó un poco de miedo. Recuerda Guardado.

Lo que más me hacía falta en Nicaragua, eran las oportunidades de desempeñarme como profesional, y estabilidad económica, dado a que los salarios en el país no compensaban todos los egresos que generabas mes a mes, y también seguridad... Caminar en Managua era vivir con constante miedo de que tal vez no llegabas vivo a la puerta de tu casa, esto por la cantidad de "reos de conciencia" liberados.

Guardado eligió Europa, precisamente, porque en materia de DD. HH están más avanzados que nosotros (Nicaragua), "también tenía a mi red de apoyo, mi mejor amiga en Alemania, que ella, sería mi punto de partida en Europa, y también porque siempre he visto en Europa que las oportunidades están, y tienes la posibilidad de lograr hacer muchas cosas, en lo personal, y en crecimiento profesional incluso" explicó Nelson.






En su trayecto hacia Estados Unidos, iba pensando en todo lo que dejaba atrás, su familia y el esfuerzo sembrado en Nicaragua. “En medio del frío que hace en algunas partes de México, iba diciendo mil cosas en mi mente, odiando a los dos que juegan hacer presidente y vicepresidenta, fueron 45 días de camino hasta pisar suelo gringo” comentó.

Al llegar a la Unión América, Jorge se entregó a las autoridades de migración donde pasó recluido 2 meses, “me la vi duro, y el miedo que me digan vas de nuevo para Nicaragua, eso era de todos los días de tener los nervios al 100 % descontrolado. No estoy bien que digamos, pero tengo libertad, amigos y familiares me han ayudado hasta hoy. Seguimos denunciando todas las injusticias que vivimos como nicaragüenses, estamos vivos, mientras respiremos seguiré alzando mi voz”, contó Jorge.

Nuestros compatriotas siguen siendo secuestrados en su pase por México y dejando sus vidas en el cruce del Río Bravo, se reportan en una cifra preliminar que 18 nicaragüenses han muerto entre marzo y abril cuando transitaban por el país Azteca. Así está la situación en Nicaragua del 2022 incierta y sin rumbo.



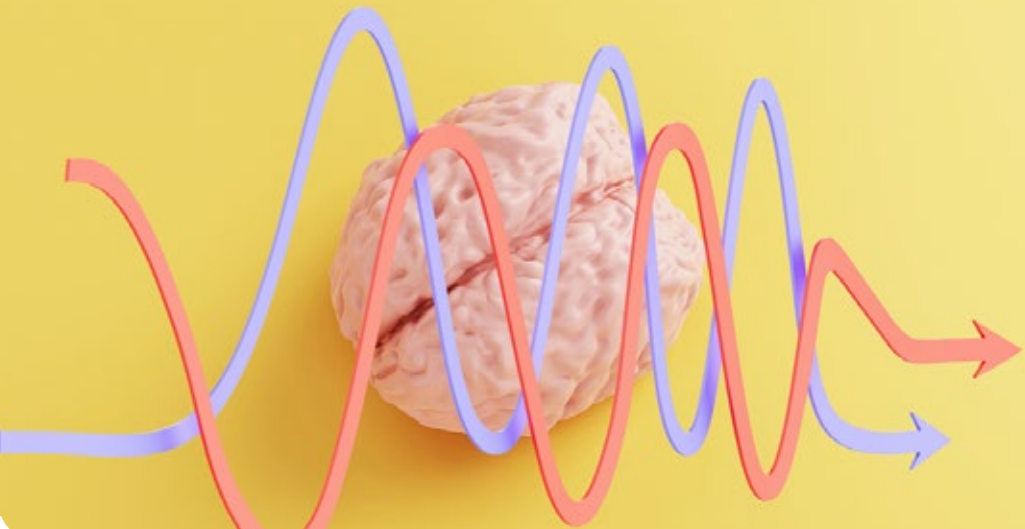
TU HOGAR  
ESTÁ DONDE  
SE ENCUENTRE  
TU CORAZÓN



Perfil de un exiliado



Ilustración por: JAV



## La fuga de cerebros

*Por: Luis Ricardo Arévalo*

Este fenómeno social se conoce como fuga de cerebros porque son los profesionales los que emigran en busca de un mejor horizonte y porvenir.

Hoy en día es notorio este fenómeno ya que cientos de profesionales egresan de las universidades sin una garantía para trabajar en su país.

Ha prevalecido el prejuicio de que es mejor otro país y por tanto hay que emigrar persuadido y no perder más el tiempo en un país de desempleados.

La mayoría de las personas optan por estudiar carreras técnicas que si reivindica el principio educativo tercermundista.

La fuga de cerebros no es tan conveniente desde el punto de vista nacionalista, pues se pierden tantos valores irremplazables.

La fuga de cerebros al igual que la deserción escolar son formas por las que se encausa el subdesarrollo como equivalencia del estancamiento social.



## ¡Nadie es ilegal!

La Organización Internacional para las Migraciones (OIM) define como migrante irregular a las personas que se trasladan al margen de las leyes, las normas o los acuerdos internacionales que rigen la entrada o la salida del país de origen, de tránsito o de destino.



Te has preguntado  
que significan

# ¿migrante, emigrante o inmigrante?



## Emigrante:



Desde la perspectiva del país de salida, persona que se traslada desde el país de nacionalidad o de residencia habitual a otro país, de modo que el país de destino se convierte efectivamente en su nuevo país de residencia habitual.

## Inmigrante:



Desde la perspectiva del país de llegada, persona que se traslada a un país distinto al de su nacionalidad o de residencia habitual, de manera que el país de destino se convierte efectivamente en su nuevo país de residencia habitual.

## Migrante:



Es toda persona que se traslada fuera de su lugar de residencia habitual ya sea dentro de un país o a través de una frontera internacional, de manera temporal o permanente, y por diversas razones. Este término comprende una serie de categorías jurídicas bien definidas de personas, como los trabajadores migrantes; las personas cuya forma particular de traslado está jurídicamente definida, como los migrantes objetos de tráfico; así como las personas cuya condición o medio de traslado no están expresamente definidos en el derecho internacional, como los estudiantes internacionales.



**Refugiado/a:** es una persona que, debido a fundados temores de ser perseguida por motivos de raza, religión, nacionalidad, pertenencia a determinado grupo social u opiniones políticas, se encuentre fuera del país de su nacionalidad y no pueda o, a causa de dichos temores, no quiera acogerse a la protección de tal país; o que, careciendo de nacionalidad y hallándose, a consecuencia de tales acontecimientos, fuera del país donde antes tuviera su residencia habitual, no pueda o, a causa de dichos temores, no quiera regresar a él.

**Exiliado:** Es la persona que está lejos del lugar natural (ya sea ciudad o nación) debido a la expatriación, voluntaria o forzada debido a alguna circunstancia, generalmente por motivos políticos que le impide regresar por amenazas de cárcel o muerte.



# ▶ VERSOS LIBRES I





# Cuando los escucho

*Por: Macuto*

Escucho las voces  
de mis amigos  
desde sus lejanos exilios  
y me doy cuenta  
de sus ausencias,  
esos vacíos  
que no llenan los  
espacios que habito.

Escucho sus voces  
y regreso al último día que  
los vi,  
cuando podíamos vernos, tocarnos,  
escucharnos.

¡Cuánto dolor nos separa  
y cuanto amor nos une!  
¡Cuántos silencios,  
cuánta rabia, cuánta frustración!  
¡Cuánta esperanza contenida  
en nuestras manos!  
Cuanta espera.

No quiero recordar las  
despedidas forzadas,  
el adiós que nunca  
pudimos decirnos,  
las lágrimas que no pudimos decirnos.

Hoy que veo y escucho  
sus mensajes  
desde mi teléfono,  
me doy cuenta  
que la pausa de  
nuestro reencuentro  
cada vez es más corta  
como corto es el pedazo  
de noche para el amanecer.



**Joan Yalí Ramírez Rodríguez**

Si lamento decirlo, pero la situación económica que vive nuestro país es muy dura y si tengo varios familiares que han emigrado y en lo personal esto está muy difícil y la situación del mar con el calentamiento global está haciendo que muchas familias emigren creo pronto el país quedará con pocas personas que Dios nos ayude

**Edén Pastora Gómez Mendoza**

Lamentablemente la situación económica de Nicaragua está pésima todo está muy caro el salario mínimo no alcanza para nada es la única opción que nos está quedando a muchos el pensar en irnos o que ya se fueron es muy riesgoso el viaje, pero si queremos sacar a delante a nuestros hijos y familiares lo haremos que Dios bendiga a todos los que emigran a donde quiera que sea y que logren sus objetivos



**Denis Luquez**

Quien tenga para irse que le haga huevo, si esperan que esto cambie. Lean la novela 100 años de soledad, no se lo pongan a la patria .... el titulo

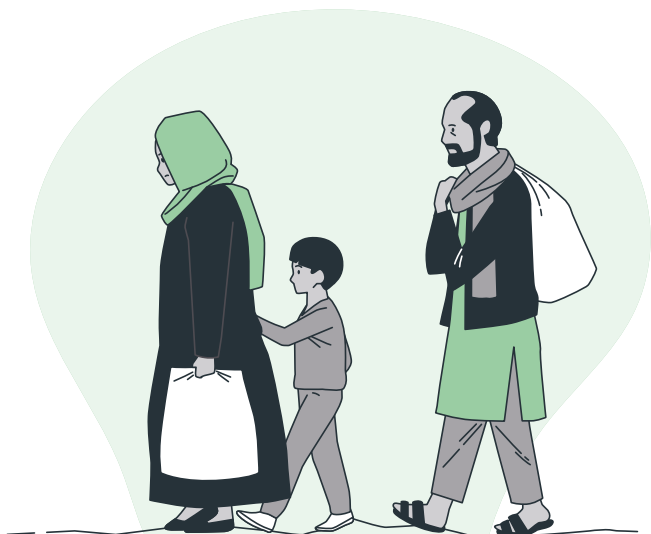
**Chacon Marlon**

Eso es arriesgar mucho o todo. En mi caso perdí a mi familia, tratando de mejorar la situación difícil q se vino después de 2018. Y ahora miro q muchos hermanos nicas han perdido hasta la vida.



# Éxodo

Por: Carlos Bojorge



Ellos, depende del norte, con una gran ilusión "mejorar la visión". La ingenua valentía se apodera del temor y con pocas ganas se despojan hasta de su propio interior, arriesgando la vida por un futuro mejor.

Caminan como alma en pena, viven la utopía de cierta manera, viajan a penumbras y mucho se quejan. ¿Qué será el destino?, cuando estos pobres apenas han pasado la frontera en busca de un asilo.

Platican con la muerte, mientras la desgracia la cargan en el bolsillo, es un peregrinar misterioso, un viacrucis espantoso. Una odisea de sufrimientos y sueños rotos, algunas cumplidas y otras falladas, ¡esta guerra ahora comienza y no da tregua!

Inconmensurable es la pena que siento, al ver a mis hermanos Nicas, muertos, secuestrados o abandonados en veredas del ocaso social que no les permite el derecho a la libertad de vivir en paz, me dan ganas de llorar y a veces quiero explotar.

# Diversas vidas

*Por: Scarlett Sandoval*

Existieron  
sitios de colores  
lentos de páginas  
que giraban en armonía.

Palabras escritas  
no son simples  
ni frías  
es un libro lleno de vida.

¿Vida? Se suelen preguntar  
aquellos,  
que ven las estrellas  
y se dejan llevar por la marea.



Usan pinceles  
crean paisajes  
les dan vida, por su armonía.

Navegaron barcos,  
esplendidos sombreros  
viajan por las noches  
y las mañanas llegan a un nuevo comienzo.

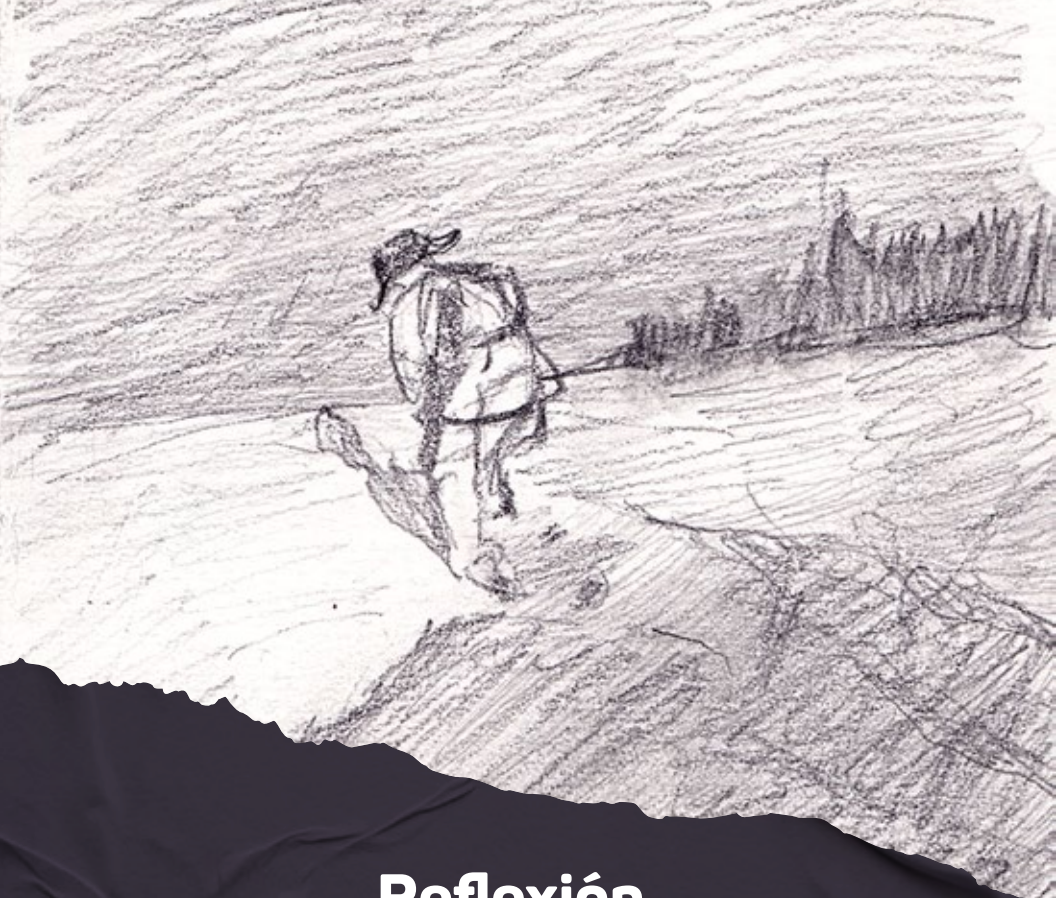
Blanca es,  
descienden del cielo  
se convierten en juegos  
que parecen perpetuos.

Vieron constelaciones  
historias marcaron  
palabras escritas,  
en una vida.



HAY TAMBIÉN QUIENES,  
MÁS QUE MIGRAR,  
HUYEN





# Reflexión

*Por: Marcos Ortiz*

Déjenme recordar lo que viví del otro lado  
desde que nací hasta que partí hacia el sur  
déjenme recordar lo que perdí del otro lado,  
mi carrera, mi empleo, mi familia, mi tierra  
déjenme recordar lo que sufrí del otro lado  
amenazas, persecución, allanamiento, cárcel;  
despierto en casa ajena recordando mi quimera,  
la ilusión de estar ahí.

Déjenme regresar al otro lado  
para enterrar su cuerpo  
y tal vez ir de la mano con él.



LA GARANTÍA DE LOS  
DERECHOS HUMANOS **NO TIENE**  
**FRONTERA**





Escribí este poema cuatro días después que me dijiste que te habías exiliado.

A pesar de entender las razones por la cual no avisaste que te irías, me dolió no saber que te habías ido.

# La carta que nunca escribiste

*Por: Marcos Ortiz*

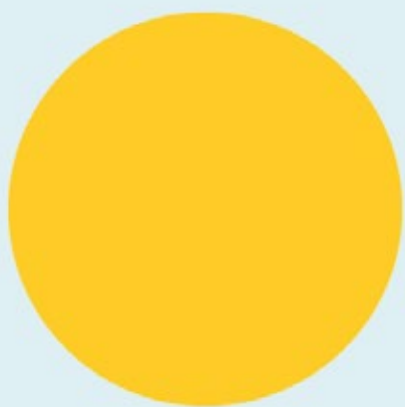
A Mayling

En la gaveta del escritorio  
guardo la carta que nunca escribiste,  
una hoja donde no se lee nada  
pero se interpreta todo.  
Con algunas palabras sonrientes  
acerca de nuestro viaje a León  
y todos los lugares que visitamos,  
y lo demás, son párrafos tristes que aclaran  
los motivos de tu ostracismo.  
Siempre que la leo  
siento como se abre el lagrimal  
y emana sangre transparente de mis ojos.  
A veces quiero romperla  
y darle sepultura a sus restos  
pero recuerdo que nunca la escribiste  
y que solo dejaste el papel en blanco,  
sobre el escritorio, junto a un bolígrafo  
que taladra mi pecho todas las noches.



Me llaman  
**INMIGRANTE**  
para insultarme, como si querer  
**SOBREVIVIR**  
fuera un insulto.

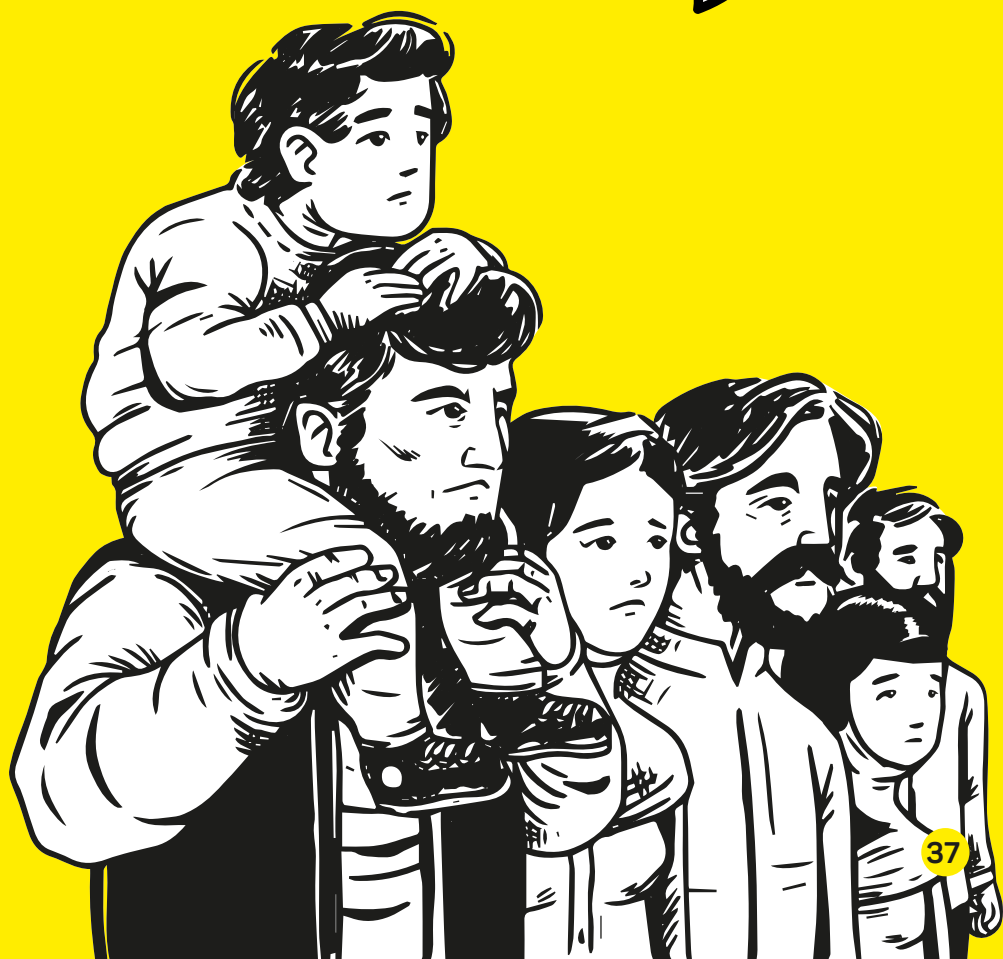




**@kaisernica**

Ilustración por: Kaisernica

UNA **VIDA**  
**ENTERA**  
NO CABE EN UNA  
**MALETA**





TE INVITAMOS A NO BOTAR ESTA REVISTA

**¡COMPARTILA!**

